

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA PRAGA - 2250150
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2016

RIEPILOGO GENERALE

AVANZO DI CASSA PRESUNTO AL 31/12/2015	134.652,18
---	-------------------

TOTALE GENERALE ENTRATE	449.200,00
--------------------------------	-------------------

TOTALE GENERALE USCITE	583.852,18
-------------------------------	-------------------

IL DIRETTORE
GIOVANNI SCIOLA

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA PRAGA - 2250150
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2016

Avanzo di cassa presunto al termine dell'esercizio precedente	134.652,18
---	------------

ENTRATE

Titolo I	Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano	
I.01	Dotazione finanziaria MAECI proveniente da anno precedente	0,00
I.02	Dotazione finanziaria MAECI anno corrente	132.000,00
I.03	Altri finanziamenti delle Amm.ni dello Stato italiano	0,00
Totale Titolo I		132.000,00

Titolo II	Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati	
II.01	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati italiani	1.000,00
II.02	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati locali	2.000,00
II.03	Altre entrate derivanti da trasferimenti	0,00
Totale Titolo II		3.000,00

Titolo III	Entrate diverse	
III.01	Quote dei soci	200,00
III.02	Iscrizione ai corsi	115.000,00
III.03	Proventi da altre attività dell'Istituto	0,00
III.04	Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo	5.000,00
III.05	Vendita di servizi	0,00
III.06	Interessi bancari attivi	0,00
III.07	Altre Entrate	15.000,00
III.08	Esami di certificazione	3.000,00
III.09	Rimborsi IVA	0,00
III.10	Altre entrate diverse	1.000,00
Totale Titolo III		139.200,00

Titolo IV	Entrate in conto capitale	
IV.01	Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi	0,00
IV.02	Altre entrate in c/capitale	0,00
Totale Titolo IV		0,00

Titolo V	Anticipazioni e partite di giro	
V.01	Anticipazioni dal Fondo Scorta	30.000,00
V.02	Anticipazioni da Altre Fonti	0,00

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA PRAGA - 2250150
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2016

V.03 Ritenute d'acconto	0,00
V.04 Conversioni valutarie	110.000,00
V.05 Finanziamenti comunitari	0,00
V.06 Finanziamenti degli Stati Membri UE	0,00
V.07 Partita di Giro 1	28.000,00
V.08 Partita di Giro 2	5.000,00
V.09 Altre partite di giro	2.000,00

Totale Titolo V	175.000,00
------------------------	-------------------

TOTALE GENERALE ENTRATE	449.200,00
--------------------------------	-------------------

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA PRAGA - 2250150
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2016

Disavanzo di cassa presunto al termine dell'esercizio precedente	0,00
--	------

USCITE

Titolo I	Spese di personale	
I.01	Compensi a personale a contratto (lavoro subordinato)	0,00
I.02	Compensi a personale a contratto (lavoro non subordinato)	0,00
I.03	Compensi per consulenze di specialisti	0,00
I.04	Indennità di fine rapporto	0,00
I.05	Assicurazioni sociali	0,00
I.06	Convenzioni per docenza e corsi di lingua	94.241,00
I.07	Altre spese di personale	18.782,00
Totale Titolo I		113.023,00

Titolo II	Spese di funzionamento	
II.01	Spese postali, telefoniche e telegrafiche	3.500,00
II.02	Cancelleria	5.000,00
II.03	Illuminazione e riscaldamento	35.000,00
II.04	Pulizia locali	18.000,00
II.05	Spese telematiche e materiale informatico	1.000,00
II.06	Spese per sorveglianza e sicurezza	68.000,00
II.07	Affitto locali	0,00
II.08	Manutenzioni	57.000,00
II.09	Trasporti	200,00
II.10	Premi assicurativi diversi	3.000,00
II.11	Spese amministrative varie	100,00
II.12	Libri	4.000,00
II.13	Audiovisivi	2.300,00
II.14	Abbonamenti	100,00
II.15	Noleggi, leasing	2.000,00
II.16	Altre spese di funzionamento	0,00
Totale Titolo II		199.200,00

Titolo III	Spese promozionali	
III.01	Manifestazioni culturali	31.400,00
III.02	Pubblicazioni	0,00
III.03	Pubblicità	6.000,00
III.04	Traduzione articoli	0,00

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA PRAGA - 2250150
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2016

III.05 Viaggi di servizio	1.077,00
III.06 Premi, borse di studio	0,00
III.07 Convenzioni varie	0,00
III.08 Altre spese promozionali	2.000,00
Totale Titolo III	40.477,00

Titolo IV	Spese in conto capitale	
IV.01 Attrezzature		22.652,18
IV.02 Arredamento		20.000,00
IV.03 Automezzi		0,00
IV.04 Apparecchiature informatiche		0,00
IV.05 Altre spese in c/capitale		0,00
Totale Titolo IV		42.652,18

Titolo V	Adeguamento del Fondo scorta	
V.01 Adeguamento del Fondo scorta		11.000,00
Totale Titolo V		11.000,00

Titolo VI	Estinzione di anticipazioni e partite di giro	
VI.01 Ricostituzione del Fondo Scorta		30.000,00
VI.02 Restituzione di altre anticipazioni		0,00
VI.03 Ritenute d'acconto		0,00
VI.04 Conversioni valutarie		110.000,00
VI.05 Rimborsi tasse e rette scolastiche		2.500,00
VI.06 Finanziamenti Comunitari		0,00
VI.07 Finanziamenti degli Stati Membri UE		0,00
VI.08 Partita di Giro 1		28.000,00
VI.09 Partita di Giro 2		5.000,00
VI.10 Altre partite di giro		2.000,00
Totale Titolo VI		177.500,00

TOTALE GENERALE USCITE	583.852,18
-------------------------------	-------------------

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA PRAGA - 2250150
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2016
NOTE ESPLICATIVE

ENTRATE

Avanzo di cassa presunto al termine dell'esercizio precedente

Si riporta l'ammontare dell'avanzo effettivo al 31/12/2015

Titolo I: Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano

I.02 Dotazione finanziaria MAECI anno corrente

La somma imputata corrisponde alla dotazione del 2015 (Msg. MAE n. 0236664 del 3 novembre 2015)

Titolo II: Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati

II.01 Trasferimenti da enti, istituzioni e privati italiani

La somma si riferisce alla partecipazione da parte di enti e privati italiani alle spese per l'uso degli spazi espositivi e per la messa a disposizione della foresteria.

II.02 Trasferimenti da enti, istituzioni e privati locali

La somma si riferisce alla partecipazione da parte di enti e privati locali alle spese per l'uso degli spazi espositivi e per eventi (workshop aziendali, reception). Si prevedono entrate anche derivanti da sponsorizzazione diretta per supporto ad iniziative ed eventi realizzati dall'Istituto

Titolo III: Entrate diverse

III.01 Quote dei soci

La somma riguarda la tassa di iscrizione alla biblioteca.

III.02 Iscrizione ai corsi

La somma imputata rispecchia l'andamento dell'esercizio 2015, in cui si è registrato, a partire dal semestre autunno invernale, un soddisfacente andamento delle iscrizioni ai corsi.

III.04 Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo

La somma si riferisce ai manuali di italiano per i corsi di lingua, venduti ai corsisti locali

III.07 Altre Entrate

Locazione di spazi dell'IIC e dell'appartamento demaniale in passato occupato dell'Addetto ed ora concesso in locazione al canone mensile fissato come da contratto di cui si prevede il rinnovo nel corso dell'anno

III.08 Esami di certificazione

L'importo riguarda gli esami di certificazione CILS. L'IIC realizza un margine di guadagno, come da convenzione con l'Università, del 25% trattenuto sulle rette di iscrizione.

III.09 Rimborsi IVA

Dal mese di febbraio dell'anno 2015 le autorità della Repubblica Ceca hanno sospeso per l'Istituto il diritto al rimborso della DHP (l'IVA locale). Nonostante gli sforzi ripetutamente operati con la parte ceca e documentati vedi da ultimo con Msg. n. 2460 in data 21 ottobre 2015 dell'Ambasciata d'Italia a Praga, la questione non è risolta.

Si confida che sia possibile ripristinare le esenzioni precedentemente garantite all'Istituto. Ad oggi tuttavia va segnalato che il congelamento del recupero dell'IVA comporta per l'Istituto un mancato introito nell'ordine di 30.000 Euro l'anno e di riflesso proietta possibili emergenze di cassa per l'Istituto stesso a partire appunto dall'esercizio 2016 e certamente per gli esercizi successivi.

III.10 Altre entrate diverse

Entrate eventuali e non diversamente imputabili

Titolo V: Anticipazioni e partite di giro

V.01 Anticipazioni dal Fondo Scorta

Si prevede di ricorrere, in caso di esigenza di cassa, all'utilizzo del fondo scorta nel corso dell'esercizio.

V.04 Conversioni valutarie

Quasi tutte le spese dell'Istituto sono in valuta locale. Si cerca di operare le operazioni di conversione ponendo la massima attenzione all'andamento del mercato dei cambi.

V.07 Partita di Giro 1

L'importo è stimato sulla base dei contributi ministeriali sul relativo capitolo 2619/2, ricevuti nel corso del corrente e dei precedenti esercizi finanziari e destinati ad istituzioni (università e scuole) locali.

V.08 Partita di Giro 2

L'importo è stimato sulla base dei contributi ministeriali ricevuti (cap. 2619/9) nel corso del corrente e dei precedenti esercizi finanziari e destinati ad editori locali.

V.09 Altre partite di giro

Si prevedono contributi finalizzati alla realizzazione di eventi

USCITE

Titolo I: Spese di personale

I.06 Convenzioni per docenza e corsi di lingua

La voce comprende la remunerazione per lo svolgimento dei corsi. Occorre menzionare, cfr. cap. III.10 delle "Entrate" relativo a "Rimborsi I.V.A." che dal mese di febbraio 2015 le autorità della Repubblica Ceca hanno sospeso per l'Istituto il diritto al rimborso della DHP (l'IVA locale). Più quota parte commissione società interinale.

I.07 Altre spese di personale

La voce comprende anche la remunerazione dei servizi per il coordinamento dei corsi e l'attività dell'addetto alle comunicazioni (limitata a pochissime ore settimanali) e di un addetto alla segreteria in attesa dell'autorizzazione all'assunzione del vincitore del concorso autorizzato del Ministero con Msg. DGRI n. 0104298 del 15 maggio 2015 e recentemente espletate, cfr. Msg. IIC Praga n. 278 del 12 ottobre 2015.

Occorre ricordare, cfr. cap. III.10 delle "Entrate" relativo a "Rimborsi I.V.A.", che dal mese di febbraio 2015 le autorità della Repubblica Ceca hanno sospeso per l'Istituto il diritto al rimborso della DHP (l'IVA locale). Più quota parte commissione società interinale.

Titolo II: Spese di funzionamento

II.01 Spese postali, telefoniche e telegrafiche

Previsione di spesa basata sull'andamento mensile delle spese telefoniche del 2015. Si registra una riduzione rispetto all'esercizio precedente.

II.02 Cancelleria

La spesa riguarda prevalentemente l'acquisto di carta e di inchiostro per le stampanti.

II.03 Illuminazione e riscaldamento

La previsione registra l'aumento delle tariffe per la fornitura di energia sul mercato locale. Pur a fronte di una attenta gestione (la somma prevista è comunque inferiore a quella del precedente esercizio) volta al risparmio ed al contenimento della spesa, tale onere non risulta facilmente comprimibile.

II.04 Pulizia locali

Si prevede una spesa in linea rispetto all'esercizio precedente

II.05 Spese telematiche e materiale informatico

La voce contiene la spesa relativa a Bibliowin. Il costo dell'abbonamento annuale alla rete internet è stato leggermente ridotto.

II.06 Spese per sorveglianza e sicurezza

Si prevede un consistente aumento rispetto all'es. precedente al fine di permettere all'Istituto di ottemperare alle indicazioni ministeriali in materia di sicurezza. Il servizio di sorveglianza verrà utilizzato esclusivamente nel periodo di apertura dei corsi di lingua ed, eccezionalmente, in occasione di mostre ed eventi.

II.08 Manutenzioni

L'importo, oltre a considerare le spese effettivamente realizzate negli anni precedenti risulta maggiorato in ragione delle esigenze legate alla vetustà dell'immobile e mantenerlo nelle indispensabili condizioni di decoro, sicurezza e funzionalità.

II.09 Trasporti

L'importo riguarda gli spostamenti eventualmente necessari e non direttamente riconducibili a manifestazioni culturali dell'Istituto.

II.10 Premi assicurativi diversi

Si tratta delle assicurazioni dell'immobile. Il contratto è stato rinnovato nel corso del 2013 con un risparmio ed un più organico livello di copertura rispetto alla situazione precedente.

II.11 Spese amministrative varie

La voce si riferisce a possibili spese di carattere amministrativo

II.12 Libri

L'importo comprende l'acquisto dei manuali per i corsi di lingua, (Cfr. voce III.02 delle Entrate). La vendita viene realizzata con un margine di guadagno che sarà eventualmente reinvestito nell'acquisto di volumi per la biblioteca che necessita di un aggiornamento del fondo librario.

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA PRAGA - 2250150

BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2016

NOTE ESPLICATIVE

II.13 Audiovisivi

Acquisti per aggiornare la videoteca dell'Istituto composta principalmente di obsoleti VHS

II.14 Abbonamenti

La voce si riferisce ad una rivista locale sulla quale viene pubblicato mensilmente il programma dell'IIC.

II.15 Noleggi, leasing

Si prevede per particolari esigenze tecniche il noleggio di attrezzature (auricolari per traduzioni simultanee, altoparlanti per eventi all'esterno ecc.) che non fanno parte del patrimonio e delle dotazioni tecniche dell'Istituto.

Titolo III: Spese promozionali

III.01 Manifestazioni culturali

Si veda l'elenco allegato, la Relazione di accompagnamento stilata dal Direttore.

III.03 Pubblicità

Voce in linea con l'impegno dell'anno precedente e necessaria a pubblicizzare l'offerta didattica dei corsi e la promozione degli eventi.

III.05 Viaggi di servizio

Partecipazione ad eventi nel territorio ceco e all'estero.

III.08 Altre spese promozionali

L'importo si riferisce alla quota spettante all'Università per Stranieri di Siena per l'erogazione degli esami CILS.

Titolo IV: Spese in conto capitale

IV.01 Attrezzature

Previsto rinnovo di hardware informatico

IV.02 Arredamento

Si prevede di rinnovare l'arredamento obsoleto e poco funzionale di alcune aule dei corsi di lingua e della foresteria.

Titolo V: Adeguamento del Fondo scorta

V.01 Adeguamento del Fondo scorta

Si prevede un modesto adeguamento del fondo scorta per incrementare la consistenza tuttora piuttosto contenuta

Titolo VI: Estinzione di anticipazioni e partite di giro

VI.01 Ricostituzione del Fondo Scorta

Cfr. voce V.1 delle Entrate.

VI.04 Conversioni valutarie

Cfr. voce V.04 delle Entrate

VI.05 Rimborsi tasse e rette scolastiche

L'importo riguarda la restituzione ai rinunciatari della quota d'iscrizione ai corsi. Gran parte delle restituzioni è dovuta alla possibilità offerta agli iscritti di passare da un corso bisettimanale ad uno monosettimanale di uguale livello. In tal caso si restituisce solo la differenza dei costi dei due corsi conservando l'utenza.

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA PRAGA - 2250150
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2016
NOTE ESPLICATIVE

VI.08 Partita di Giro 1

Cfr. voce V.07 delle Entrate.

VI.09 Partita di Giro 2

Cfr. voce V.08 delle Entrate

VI.10 Altre partite di giro

Somme imputabili a partite di giro: contributi da girare a terzi per la realizzazione di eventi

Premessa

Nell'illustrare le linee direttive del programma culturale 2016 della sede di Praga, si ritiene necessario premettere alcune considerazioni di carattere generale.

L'Istituto Italiano di Cultura di Praga è stato istituito nel 1922. Il suo status di accreditamento è: Ufficio Culturale dell'Ambasciata d'Italia.

La sede occupa circa 5.046 mq (area totale del terreno); 3.048 mq (area occupata dal fabbricato) e 4.200 mq. (superficie totale praticabile del fabbricato). L'intero complesso, edificato nel corso del 1600 e oggetto di numerosi successivi interventi è stato sede di un convento, di un ospedale e quindi di un orfanatrofio ed è appartenuto alla Congregazione degli Italiani di Praga fino all'entrata dell'Italia nella Prima guerra mondiale quando l'edificio e le porzioni annesse (giardino sul retro con Padiglione barocco) sono stati espropriati dall'Amministrazione asburgica. Dopo la fine del conflitto l'intero complesso, tornato all'Amministrazione italiana, è stato destinato a funzioni culturali e quindi individuato come sede dell'Istituto Italiano di Cultura.

La porzione più prestigiosa del complesso è una Cappella barocca (con annessa Sala capitolare), ora sconsacrata ed adibita regolarmente a spazio per mostre, concerti, eventi, conferenze ecc. La Cappella, riccamente decorata con stucchi ed affreschi in bianco e nero, è stata realizzata da stuccatori, decoratori ed architetti appartenenti alla comunità italiana attiva a Praga a partire dal XVII secolo.

L'Istituto dispone di:

- 5 aule per i corsi di lingua;
- una sala video;
- 1 biblioteca composta da due locali ove si tengono talvolta presentazioni di volumi ed incontri e, quando vi sono esigenze di spazio, i corsi di italiano;
- una foresteria (una stanza, un bagno ed un atrio);
- l'alloggio del Direttore si trova all'interno del complesso;
- oltre ai locali della foresteria, del predetto alloggio e della biblioteca, a quelli degli uffici, alle aule, alla Cappella, alla Sala capitolare ed alla Sala conferenze e proiezioni vi sono altri locali (1 deposito grande, 1 deposito piccolo, 1 guardiana, 1 sala caldaie, servizi sotterranei, sottotetto) ed un appartamento precedentemente destinato all'Addetto, dato in locazione per un periodo di tre anni alla Società Alchymist ed occupato attualmente da un dipendente della stessa al canone mensile di 1018 €. Nel corso dell'esercizio (mese di agosto 2016) il contratto giunge a scadenza; l'Istituto ha già provveduto ad attivare le procedure per chiedere un aggiornamento del prezzo di mercato per la locazione dell'appartamento e provvederà ad inoltrare ai competenti Uffici del Ministero nel corso dei prossimi mesi le richieste per il rinnovo della concessione alla locazione degli spazi in questione.

Obiettivi

Sono qui di seguito indicati, per sintetici punti le attività prioritarie e gli obiettivi che si ritengono non rinunciabili:

- Incremento della già peraltro intensa collaborazione con la Società Dante Alighieri-Comitato di Praga e con i Dipartimenti universitari di Italianistica e con il Liceo Ustavni presso il quale opera una Sezione bilingue Italo-Ceca.
- Incremento dei contatti esterni per iniziative che destinate ad essere organizzate non solo a Praga ma anche nel resto del territorio ceco, in particolare per quanto attiene alle attività musicali e teatrali e per la collaborazione con i festival più significativi che si svolgono nel Paese;
- Utilizzo degli spazi espositivi dell'Istituto per un programma di mostre che copre praticamente tutto l'anno (a seguito di un intervento di restauro conservativo e di valorizzazione dello spazio disponibile si è iniziato ad utilizzare intensivamente negli ultimi mesi anche il loggiato del primo piano che ora funge da tutti i punti di vista anche da galleria espositiva);

- Diffusione della promozione cinematografica che, oltre alle abituali proiezioni in Istituto, vede la partecipazione ai festival di maggior rilievo, in particolare Karlovy Vary e Febiofest. In tale ambito si prevede una conferma dell'organizzazione anche a Praga (come da progetto varato per la Repubblica Ceca nel dicembre 2013) di una ulteriore edizione del MittelCinemaFest realizzata in collaborazione con gli altri IIC dell'area, con l'Ambasciata, la Camera di Commercio Italo-Ceca e con Cinecittà Luce/Film Italia.
- Prosecuzione della collaborazione per la realizzazione di manifestazioni in ambito EUNIC (European National Institutes for Culture) quali la Notte della Letteratura, la Giornata delle Lingue europee, le Giornate del Cinema europeo;
- Proseguimento della collaborazione con l'Accademia delle Scienze di Praga per la presentazione di seminari di ricercatori, scienziati e medici italiani.
- Tra gli eventi più significativi in programma nel corso dell'anno (elenco completo negli "Eventi" allegati al bilancio) si segnalano:
 - . la mostra "I Mosaici di Ravenna" (febbraio);
 - . il concerto della Filarmonica della Scala di Milano (15 aprile);
 - . il convegno "Esoterismo, occultismo e fantastico nella letteratura italiana tra fin de siècle e avanguardia" (13-15 aprile);
 - . la collaborazione alla stagione concertistica di "Collegium 1704";
 - . la mostra "Come Tex nessuno mai" (novembre);
 - . la collaborazione con la società di distribuzione cinematografica Film Europe e con l'Istituto Italiano di Cultura di Bratislava per la realizzazione di eventi focalizzati sulle cinematografie italiana recente.

Sede

Le spese di manutenzione ordinaria e straordinaria dell'edificio demaniale dell'Istituto di Praga costituiscono un marcato vincolo alla programmazione culturale ed all'attività complessiva. Lo storico monumento richiede costanti interventi necessari a mantenere la struttura in sicurezza e ad impedirne un deterioramento che, anche sul piano estetico oltre che funzionale, comporterebbe negative conseguenze dell'immagine-Italia in Repubblica Ceca.

Si segnala a tale riguardo che sono stati appaltati e sono in fase di realizzazione i lavori di manutenzione straordinaria della facciata dell'edificio all'entrata sul lato via Šporkova (Msg. n. 0268600 del 27 novembre 2013).

Ulteriori lavori per il completamento dell'intera facciata si renderanno necessari. Si preannuncia inoltre che un ulteriore consistente intervento per completare la manutenzione della facciata esterna sarà da programmare (segue richiesta specifica) nel corso dei prossimi esercizi finanziari per tutta la parte della facciata che si affaccia su via Vlasska.

Ciò premesso e stante la necessità di operare costantemente degli interventi per la manutenzione dell'immobile, anche nel corso del 2016 si ritiene necessario condurre una gestione particolarmente controllata. In termini operativi e di prospettiva quanto premesso implica:

- Il mantenimento al minimo delle spese di guardiana.
- La conferma come per il 2015 del rapporto lavorativo, tramite "Outsourcing" con una s.r.l., con il personale docente, con una unità di personale (a tempo parziale) addetta alle comunicazioni oltre che un addetto alla segreteria in attesa della registrazione del contratto e della effettiva assunzione del vincitore del concorso autorizzato del Ministero con Msg. DGRI n. 0104298 del 15 maggio 2015.
- Nel corso dell'anno 2016, una delle contrattiste qui in servizio, la dott.ssa Xenie Slobodova, sarà collocata a riposo stante il raggiungimento dei 65 anni di età e l'avvenuto completamento dei versamenti degli oneri previsti di legge per il trattamento pensionistico. Si preannuncia che sarà necessario per l'Istituto ottenere dai competenti Uffici del Ministero l'autorizzazione alla sostituzione dell'impiegata cessante e prevedere per la subentrante un impiego (almeno parziale) del tempo nella Biblioteca.
- L'apertura della Biblioteca stessa - ridotta a causa della scarsità di risorse finanziarie che non permettono al momento di coprire lo stipendio per un bibliotecario - è assicurata infatti attraverso l'attività volontaria della lettrice e degli insegnanti MAECI qui in servizio presso l'Università Karlova e presso la Sezione Italo-Ceca del Liceo Ustavni.

- L'utilizzo esclusivamente della forma elettronica per la realizzazione e l'invio del programma dell'Istituto, salvo ovviamente casi eccezionali e conclamate esigenze specifiche.

Risorse Umane

Personale attualmente in servizio.

- 1 funzionario APC con qualifica di Direttore
- 3 unità di personale a contratto (rispettivamente per i servizi di: contabilità, segreteria, manifestazioni culturali/gestione dell'indirizzario).

Sono state completate nello scorso mese di ottobre 2015 le procedure concorsuali per l'assunzione di un impiegato a contratto in sostituzione di una impiegata collocata a riposo dal 1 febbraio 2015 per raggiunti limiti di età. Con Msg. DGRI VII n. 0007811 del 18 gennaio 2016 è stata autorizzata la stipula del contratto con il candidato risultato vincitore. Si è in attesa di approvazione dello stesso da parte dell'UCB del Ministero.

Si comunica che nel corso del 2016 (il 31 luglio) una ulteriore unità di personale sarà collocata a riposo per raggiunti limiti di età e che si provvederà da parte dell'Istituto a chiedere l'autorizzazione ad attingere alla graduatoria del citato concorso per assumere il secondo candidato collocato in posizione utile nella Graduatoria finale degli idonei.

- L'Istituto stipula annualmente un contratto con una società interinale di fornitura di servizi per ulteriori collaborazioni: corsi di lingua (docenti e coordinatore dei corsi stessi), attività di comunicazione.

Risorse Finanziarie

Come noto dallo scorso mese di febbraio le autorità della Repubblica Ceca hanno sospeso per l'Istituto il diritto al rimborso della DHP (l'IVA locale). Sono stati realizzati ripetuti interventi a vari livelli istituzionali con la parte ceca, documentati da ultimo con Msg. n. 2460 inviato in data 21 ottobre 2015 dall'Ambasciata d'Italia a Praga; la questione, rimasta per mesi pendente, sembra ora avviata ad una soluzione positiva.

Si confida dunque che sia possibile a breve ripristinare le esenzioni precedentemente garantite all'Istituto. Ad oggi tuttavia va segnalato che il congelamento del recupero dell'IVA comporta un mancato introito nell'ordine di 30.000 Euro l'anno e che l'eventuale protrarsi di tale situazione proietta e prospetta per l'Istituto il rischio di possibili "sofferenze" di cassa e soprattutto di una consistente riduzione del potenziale raggio di attività già a partire dall'esercizio 2016 e certamente per gli esercizi successivi.

Corsi di Lingua e Cultura italiana

Si attendono positivi risultati in termini di introiti relativamente ai corsi di lingua. Si è completata, con buoni risultati in termini di numero complessivo degli iscritti e soprattutto di nuovi iscritti, la campagna di iscrizioni per il semestre invernale 2015-2016. A parere di chi scrive, tale risultato è stato ottenuto attraverso un oculato intervento di pubblicizzazione dei corsi ed attraverso l'assegnazione di un incarico di coordinamento ad una persona che si è occupata dell'intera filiera (pubblicità, raccolta delle iscrizioni, assegnazione dei livelli, organizzazione dell'orario) ed è ora impegnata ad organizzare anche il coordinamento sul piano didattico dei corsi stessi. Una condizione quest'ultima indispensabile al fine di garantire l'elevato livello dell'offerta formativa che caratterizza i corsi fino ad oggi erogati dall'Istituto rispetto ad altri corsi proposti da scuole private, associazioni, ecc.

Attività culturali

Programmazione culturale

La Repubblica Ceca e segnatamente la Capitale offrono una vasta scelta di interessanti iniziative culturali. Tale varietà e abbondanza rende la selezione degli eventi da sostenere particolarmente ardua e ma consente, d'altro canto di garantire una notevole qualità e ed offerta nella quale l'intervento dell'Istituto si colloca a vari e differenziati livelli: dall'organizzazione in proprio di eventi, alla collaborazione con altri enti ed istituzioni, alla sponsorizzazione o al patrocinio di iniziative organizzate da altri alle quali l'Istituto stesso è in grado di assicurare una ampia divulgazione attraverso il proprio sito, la propria pagina Facebook e le proprie regolari attività di comunicazione esterna: comunicati stampa, newsletter, ecc.

Ulteriore risorsa cui si intende fare il massimo possibile del ricorso è l'attività di promozione organizzata da Enti e istituzioni locali italiane interessate ad organizzare eventi in Repubblica Ceca: tra essi nel corso del 2015 la Regione Autonoma Friuli - Venezia Giulia, la Città ed il Polo museale di Trieste, il Comune e la Provincia di Trento, l'Istituto Nazionale d'Arte Contemporanea ed altre) e sulla loro disponibilità ad offrire, attraverso una proposta di iniziative e attività una forma sia pure indiretta di sponsorizzazione o di fornitura di servizi.

Così come per gli esercizi finanziari precedenti, anche nel 2016 l'Istituto metterà a disposizione la propria cappella barocca, la propria sala conferenze e la propria foresteria per gli utilizzi legati all'allestimento di mostre e all'organizzazione di seminari. Agli espositori e/o organizzatori sarà necessariamente chiesto di sostenere le spese necessarie alla realizzazione dei rispettivi eventi. In particolare gli spazi espositivi costituiscono per gli enti italiani richiedenti e per quelli cechi, oltre che per gli operatori privati qui attivi, una soluzione di prestigio. Pertanto si intende proseguire sulla falsariga finora adottata anche dai colleghi che mi hanno qui preceduto.

Ove ulteriori finanziamenti straordinari consentissero poi il restauro del Padiglione barocco che si trova nel giardino esterno al chiostro si potrebbe prevedere anche di sfruttare pienamente anche tale spazio offrendolo a titolo oneroso anche ad eventuali operatori interessati ad organizzare eventi ed iniziative all'aperto nel corso della bella stagione. A tale riguardo si segnala l'interessamento di un importante gruppo alberghiero locale che ha manifestato all'Istituto e all'Ambasciata la propria disponibilità a presentare una proposta di utilizzo del giardino con l'allestimento di un padiglione (struttura precaria e non stabile) da adibire ad eventi, spazio per ricevimenti, ecc. Si fa riserva al riguardo di riferire successivamente al fine di una preliminare valutazione di codesto superiore Ministero circa la fattibilità dell'opera e le modalità della sua eventuale realizzazione.

Si ritiene di rilanciare inoltre l'offerta di utilizzo (a titolo oneroso degli spazi dell'Istituto come da regolamento per l'affitto degli stessi, pubblicato sulla pagina web per eventi quali cerimonie pubbliche e private, reception, workshop aziendali, ecc.

Collaborazioni

Per il raggiungimento degli obiettivi sopraelencati si sottolinea l'impegno ad operare sotto il coordinamento dell'Ambasciata d'Italia, in stretto contatto con la Camera di Commercio Italo-Ceca, con l'Associazione Amici dell'Italia ed in rapporto di dialettica collaborazione con i numerosi imprenditori italiani qui operanti alcuni dei quali hanno manifestato nel corso degli ultimi tempi una concreta disponibilità ad intervenire con sia pur limitate forme di sostegno a supporto delle iniziative dell'Istituto (si segnalano interventi e forme di sponsorizzazione per l'organizzazione di eventi cinematografici, di mostre e per il rifacimento parziale del sottoportico del chiostro).

Conclusioni

L'incidenza della quota imputata sul cap. III.01 relativo alle "Manifestazioni culturali" risulta, ad avviso di chi scrive, ancora piuttosto contenuta se valutata sull'insieme del movimento amministrativo del bilancio di previsione e tuttavia essa è marcatamente incrementata rispetto all'esercizio e agli esercizi precedenti. Il volume di attività culturali dell'Istituto peraltro travalica ampiamente la stessa cifra a bilancio in quanto non sono pochi gli eventi che sono stati e che saranno realizzati senza di fatto oneri di spesa.

Se ciò è stato in passato possibile va sottolineato lo è stato solo in ragione della notevolissima dedizione che il personale qui in servizio ha dimostrato impegnandosi spesso anche al di là dello specifico dei compiti e delle mansioni

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA PRAGA - 2250150
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2016
RELAZIONE DIRETTORE

singolarmente assegnate ad ognuno.

LISTA EVENTI

Categoria: Arte

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Mostra mosaici Ravenna	Mostra scelat riproduzioni artistiche dei più noti mosaici di Ravenna		FEBBRAIO	IIC	EUR	22.000,00	2.000,00	20.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Comune di Ravenna		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Mostra Roucka	Mostra di opere dell'artista Pavel Roucka dedicate a San Francesco		APRILE	IIC	EUR	10.500,00	500,00	10.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Associazione Amici dell'Italia		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Mostra di Enrico Magnani	Mostra di opere di Enrico Magnani in occasione del Convegno internazionale "Letteratura ed Esoterismo"		APRILE	IIC	EUR	11.500,00	1.500,00	10.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Italia Art		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Mostra di Marco tagliaro	Omaggio a Praga, opere di Marco Tagliaro		MAGGIO	IIC	EUR	21.000,00	1.000,00	20.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Città di Treviso		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Mostra Mirek Houst	Mostra di opere dell'artista Houst		SETTEMBRE	IIC	EUR	10.500,00	500,00	10.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Senato della repubblica Ceca		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Mostra Cordero	Mostra di sculture di Riccardo Cordero		OTTOBRE	IIC	EUR	5.500,00	500,00	5.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Associazione Area Creativa 42		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 6.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Musica

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Concerto di Enrico Rava	Concerto dell'artista italiano in Repubblica ceca		MARZO	IIC e istituzioni musicali di Praga	EUR	12.000,00	2.000,00	10.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Ambasciata d'Italia, IIC Bratislava, MG Production		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Concerto Jazz fabrizio Bosso Band	Concerto dell'artista italiano a Praga		APRILE	IIC e istituzioni musicali di Praga	EUR	12.000,00	2.000,00	10.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Ambasciata d'Italia a Praga		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Concerto Filarmonica della Scala di Milano	Concerto della Scala di Milano a Praga		APRILE	Praga	EUR	160.500,00	500,00	160.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Smetana Hall, Obecní Dum		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Concerto di raffaella Milanesi	Festival internazionale con partecipazione di artisti italiani		APRILE	Praga	EUR	5.500,00	500,00	5.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Collegium 1704		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Concerto Duo Tramma-Facchini	Concerto duo classico		MAGGIO	Brno	EUR	5.500,00	500,00	5.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: .		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Festival chitarristico di Mikulov	Festival di chitarra classica con partecipazione di musicisti italiani		GIUGNO	Mikulov	EUR	5.500,00	500,00	5.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Città di Mikulov		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Festival Concertus Moraviae	Festival itinerante di musica classica		GIUGNO	Varie città della RC	EUR	500,00	0,00	500,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Festival Concertus Moraviae		Data inizio:	Data fine:	Note:			

LISTA EVENTI

Scuola internazionale estiva di musica antica	Workshop e concerti con partecipazione di musicisti italiani	LUGLIO	Valtice	EUR	1.500,00	500,00	1.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: MLSSH Valtice	Data inizio:	Data fine:	Note:			
Collegium Marianum	Festival di musica classica con artisti italiani	LUGLIO	Praga	EUR	3.500,00	500,00	3.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Collegium Marianum	Data inizio:	Data fine:	Note:			
Festival chitarristico di Kutna Hora	Festival internazionale con partecipazione di artisti italiani	LUGLIO	Kutna Hora	EUR	1.200,00	200,00	1.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Città di Kutna Hora	Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 7.200,00

LISTA EVENTI

Categoria: Scienze

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Ipnosi e dolore cronico	Conferenza di divulgazione scientifica nell'ambito del progetto: L'uovo di Colombo		MARZO	IIC	EUR	2.500,00	500,00	2.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Accademia delle scienze della RC, Dott. Giancarlo Russo		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 500,00

LISTA EVENTI

Categoria: Cinema

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Cineclub Istituto	Proiezione di film italiani a Praga		GENNAIO	IIC	EUR	0,00	0,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: .		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Cineclub Istituto	Proiezione di film italiani a Praga		FEBBRAIO	IIC	EUR	0,00	0,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: .		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Cineclub Istituto	Proiezioni di film italiani a Praga		MARZO	IIC	EUR	0,00	0,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: .		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Febio Fest	Prestigioso evento di rilievo internazionale con partecipazione di artisti italiani		MARZO	Cinema Andel	EUR	8.000,00	0,00	8.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Febio Fest s.r.o., Comune di Praga 5, Barrandov Studios		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Giornate del Cinema Europeo	Rassegna cinematografica di cinematografia europea in RC		APRILE	Praga-Brno	EUR	10.500,00	500,00	10.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Istituti culturali della EU, delegazione EU Rep. ceca, Cinema di Praga		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Cineclub Istituto	Proiezioni di film italiani a Praga		APRILE	IIC	EUR	0,00	0,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: .		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Cineclub Istituto	Proiezioni di film italiani a Praga		MAGGIO	IIC	EUR	0,00	0,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: .		Data inizio:	Data fine:	Note:			

LISTA EVENTI

Cineclub Istituto	Proiezioni di film italiani a Praga	GIUGNO	IIC	EUR	0,00	0,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: .	Data inizio:	Data fine:	Note:			
Festival cinematografico di Karlovy Vary	Iniziative con ospiti italiani nell'ambito della rassegna cinematografica internazionale	LUGLIO	Karlovy Vary	EUR	5.200,00	200,00	5.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Festival di Karlovy Vary, Ministero della Cultura della RC	Data inizio:	Data fine:	Note:			
Cineclub Istituto	Proiezioni di film italiani a Praga	SETTEMBRE	IIC	EUR	0,00	0,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: .	Data inizio:	Data fine:	Note:			
Cineclub Istituto	Proiezioni di film italiani a Praga	OTTOBRE	IIC	EUR	0,00	0,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: .	Data inizio:	Data fine:	Note:			
Festival del cinema documentario di Jihlava	rassegna di cinematografia documentaria	OTTOBRE	Jihlava	EUR	51.000,00	1.000,00	50.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Città di Jihlava	Data inizio:	Data fine:	Note:			
Cineclub Istituto	Proiezioni di film italiani a Praga	NOVEMBRE	IIC	EUR	0,00	0,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: .	Data inizio:	Data fine:	Note:			
Cineclub Istituto	Proiezioni di film italiani a Praga	DICEMBRE	IIC	EUR	0,00	0,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: .	Data inizio:	Data fine:	Note:			
Mittelcinemafest	Rassegna di cinema italiano contemporaneo	DICEMBRE	Kino Lucerna e altre città ceche	EUR	25.000,00	5.000,00	20.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Kino Lucerna, Cinecittà Luce, Ambasciata d'Italia, CAMIC	Data inizio:	Data fine:	Note:			

LISTA EVENTI

Totale per Categoria a carico IIC EUR:	6.700,00
--	----------

LISTA EVENTI

Categoria: Eventi Speciali

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Giornata della memoria	Commemorazione dell'Olocausto con rappresentazione teatrale: "Se questo è un uomo"		GENNAIO	IIC	EUR	1.200,00	200,00	1.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Comunità ebraica di Praga, Gariwo, Università Karlova, Regione Emilia Romagna		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Carnevale di Praga	Partecipazione alla manifestazione con musicisti italiani		FEBBRAIO	Praga	EUR	5.000,00	0,00	5.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Carnevale di Praga, Municipio di Praga 1		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Giornata delle lingue europee	Manifestazione "porte aperte" degli IIC per la promozione delle lingue		SETTEMBRE	Istituti di cultura della EU	EUR	900,00	100,00	800,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: EUNIC		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Ciclo incontri sull'Italia contemporanea	Incontri vari sull'Italia e la sua cultura		OTTOBRE	Praga	EUR	7.000,00	2.000,00	5.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Università Karlova, Dipartimento Studi Internazionali		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Settimana della lingua italiana nel mondo	Manifestazioni varie all'interno della rassegna		OTTOBRE	IIC	EUR	5.000,00	2.000,00	3.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: MAECI, Università Karlova, Comitato Dante Alighieri RC, Associazione AMici dell'Italia		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 4.300,00

LISTA EVENTI

Categoria: Letteratura

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Noc Literary	Notte della Letteratura, con lettura di brani di autori europei		MARZO	Praga	EUR	11.000,00	1.000,00	10.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Comune di Praga, Ceska Centra		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Convegno internazionale di letteratura	Esoterismo, Occultismo e Fantastico nella Letteratura italiana da Fine de siecle, all'Avanguardia		APRILE	Iic, Università Karlova	EUR	7.000,00	2.000,00	5.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Università Karlova di Praga		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Incontro con Paolo Giordano	Incontro con lo scrittore e conferenze		MAGGIO	Iic, Università Karlova	EUR	1.500,00	500,00	1.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Università Karlova di Praga, Bompiani Editore		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Incontro con Erri De Luca	Incontro con lo scrittore e conferenze		GIUGNO	Iic, Università Karlova	EUR	1.500,00	500,00	1.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Università Karlova di Praga, Università di Brno, Feltrinelli Editore		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 4.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Architettura

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Architecture Week	Settimana dell'architettura a Praga		SETTEMBRE	Luoghi vari Praga	EUR	10.700,00	700,00	10.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Comune di Praga, Camera di commercio, Università Karlova		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 700,00

LISTA EVENTI

Categoria: Editoria

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Come Tex nessuno mai!	Mostra di fumetti storici della Bonelli Editore		NOVEMBRE	IIC	EUR	5.500,00	500,00	5.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Sergio Bonelli Editore, Alchymist s.r.o., Comix Fest		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 500,00

LISTA EVENTI

Categoria: Fotografia

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Rossano Maniscalchi	Mostra fotografica "Soggetti da sogno"		GIUGNO	IIC	EUR	5.500,00	500,00	5.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: .		Data inizio:	Data fine:	Note:			
I caffè storici italiani	Mostra fotografica dei principali caffè storici italiani		OTTOBRE	IIC	EUR	5.500,00	500,00	5.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: .		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 1.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Moda

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Moda italiana tra industria creatività e mercato	Esposizioni, conferenze, workshop		NOVEMBRE	iic e altre sedi	EUR	5.500,00	500,00	5.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Fondazione Sartirana Arte, CAMIC		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 500,00

Totale a carico IIC EUR: 31.400,00